

677447-2026 - Wettbewerb

Rumänien – Bankdienstleistungen – Acord-cadru de servicii de incasare electronica a taxelor si impozitelor locale prin terminale POS (Point Of Sale).

OJ S 190/2026 01/10/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: MUNICIPIUL ARAD

E-Mail: EDITA.DEKANY@PRIMARIAARAD.RO

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Acord-cadru de servicii de incasare electronica a taxelor si impozitelor locale prin terminale POS (Point Of Sale).

Beschreibung: Acord-cadru de servicii de încasare electronica a taxelor si impozitelor locale prin terminale POS (Point Of Sale) conform cerințelor caietului de sarcini. Valoarea estimata a acordului cadru este între 29.536 lei și 2.339.424 lei fără TVA. Autoritatea contractanta va raspunde solicitarilor de clarificare adresate in termenul prevazut la sectiunea I.3, respectiv in a 12-a zi inainte data limita stabilita pentru depunerea ofertelor, în conformitate cu prev. art. 160 și 161 din Legea 98/2016, cu modificările și completările ulterioare, atunci când procedura este Licitatie deschisă online, cu incheierea unui acord cadru pe patru ani. Frecventa de încheiere a contractelor subsecvente este de minim 2 contracte subsecvent pe an, in limita necesitatilor Autoritatii Contractante si a fondurilor bugetare aprobate Valoarea maxima a contractului subsecvent este de 292.428 lei fara TVA si valoarea minima estimata a contractului subsecvent este de 3.692 lei fara TVA

Kennung des Verfahrens: a2e46a54-ff7a-41d4-acfa-c4c7200ff60e

Interne Kennung: 3519925_2026_PAAPD1628448

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 66110000 Bankdienstleistungen

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Arad (RO421)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Municipiul Arad

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 2 339 424,00 RON

Höchstwert der Rahmenvereinbarung: 2 339 424,00 RON

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: În cazul ofertelor clasate pe primul loc, având același comision ofertat, departajarea ofertanților se va face prin reofertarea propunerii financiare. Conform art 123 din HG 395/2016, ofertantul va indica în cuprinsul ofertei care informații din propunerea tehnică și/sau din propunerea financiară sunt confidențiale, clasificate sau sunt protejate de un drept de proprietate intelectuală. Ofertanții nu trebuie să se regăsească în situațiile de excludere prevăzute la art. 164, art. 165, art. 167 din Legea nr. 98/2016. În acest sens, în conformitate cu art. 193 din aceeași lege, ofertanții vor completa DUAЕ până la termenul limită de depunere a ofertelor, urmând ca, la solicitarea autorității contractante, ofertantul clasat pe primul loc în urma aplicării criteriului de atribuire să prezinte documente justificative, precum: - certificate de atestate fiscală privind lipsa datoriilor restante, cu privire la plata impozitelor, taxelor sau a contribuțiilor la bugetul general consolidat (buget local, buget de stat etc.) pentru sediul social, valabile la momentul prezentării, iar pentru sediile secundare/punctele de lucru, o declarație pe propria răspundere privind îndepl. obligațiilor de plată a impozitelor, taxelor sau contribuțiilor la bugetul general consolidat datorate; - cazierul judiciar al op. ec. și al membrilor organului de administrare, de conducere sau de supraveghere al respectivului operator economic sau a celor ce au putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia, așa cum rezultă din certificatul constatator emis de ONRC/actul constitutiv; după caz, documente prin care se demonstrează faptul ca operatorul economic poate beneficia de derogările prevederilor la art.166 alin. (2), art.167 alin. (2), art.171 Lg.98/2016; alte documente edificatoare, după caz. Pentru persoanele juridice străine, în conformitate cu art. 168 alin.1 din Legea nr. 98/2016, va fi acceptat ca fiind suficient și relevant pentru membru al un faptului ca ofertanții nu se încadrează în una dintre situații prevăzute la art. 164,165 și 167, orice document considerat edificator, în țara de origine sau în țara în care ofertantul este stabilit, cum ar fi: certificate, cazieri judiciare sau alte doc. echivalente emise de autorități competente din țara respectivă.În cazul în care în țara de origine sau în țara în care este stabilit ofertantul nu se emit documente de natura celor menționate anterior sau respectivele documente nu vizează toate situațiile prevăzute la art. 164, art. 165 și art.167 ofertantul are obligația de a prezenta o declarație pe propria răspundere sau un document echivalent, autentic, care să ateste îndeplinirea cerințelor. Odată cu DUAЕ se va prezenta acordul de asociere, acordul de subcontractare și angajamentul terțului susținător (după caz).

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Operatorul economic sau o persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru participarea la o organizație criminală.

Korruption: Operatorul economic sau orice persoană care este membru al organelor sale de conducere a fost condamnată definitiv pentru corupție, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau pentru care perioada de excludere prevăzută în hotărâre este încă aplicabilă.

Betrug: Operatorul economic sau un membru al organelor sale de conducere a fost condamnat definitiv pentru fraudă, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau cu perioadă de excludere încă valabilă.

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Operatorul economic sau un membru al conducerii a fost condamnat pentru infracțiuni teroriste sau activități conexe.

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Operatorul economic sau orice persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru spălare de bani sau finanțarea terorismului.

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Operatorul economic a fost condamnat pentru utilizarea muncii copiilor sau alte forme de trafic de persoane.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Operatorul economic nu și-a îndeplinit obligațiile de plată a impozitelor.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Operatorul economic nu este considerat suficient de sigur pentru a evita riscuri privind securitatea națională.

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: Operatorul economic a oferit informații false, a ascuns informații sau nu a furnizat documente relevante.

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind dreptul muncii.

Konkurs: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Vergleichsverfahren: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Zahlungsunfähigkeit: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Schwerwiegendes berufliches Fehlverhalten: Operatorul economic a comis o abatere profesională gravă.

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind protecția mediului.

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind securitatea socială.

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Operatorul economic se află într-o situație de conflict de interese legată de participarea la această procedură.

Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

5. Los

5.1. Los: LOT-0000

Titel: Default lot

Beschreibung: Acord-cadru de servicii de incasare electronica a taxelor si impozitelor locale prin terminale POS (Point Of Sale)), conform cerințelor caietului de sarcini. Serviciile sunt necesare deoarece asigură posibilitatea achitării impozitelor, taxelor locale și a altor venituri la bugetul local prin mijloace electronice. Prin prezenta achiziție se asigură punerea la dispoziția contribuabililor a mai multor posibilități de plată, astfel încât gradul de colectare să nu scadă datorită lipsei acestora. Valoarea minimă a acordului cadru fără TVA: 29.536 lei Valoarea maximă a acordului cadru fără TVA: 2.339.424 lei Valoarea minimă a contractului subsecvent fără TVA: 3.692 lei Valoarea maximă a contractului subsecvent fără TVA: 292.428 lei

Interne Kennung: 1

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 66110000 Bankdienstleistungen

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Arad (RO421)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Municipiul Arad

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 48 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Höchstwert der Rahmenvereinbarung: 2 339 424,00 RON

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Operatorii economici ce depun oferta, trebuie să dovedească o formă de înregistrare în condițiile legii din țara de rezidență, să reiasă că operatorul economic este legal constituit, ca nu se afla în niciuna dintre situațiile de anulare a constituirii precum și faptul că are capacitatea profesională de a realiza activitățile care fac obiectul contractului. Informațiile trebuie să fie reale/actuale la momentul prezentării.

Documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAЕ, respectiv certificatul constatator emis de ONRC sau, în cazul ofertanților străini, documente echivalente emise în țara de rezidență, vor fi prezentate la solicitarea autorității contractante doar de către ofertantul clasat pe locul I în clasamentul întocmit la finalizarea evaluării ofertelor. Documentele emise într-o altă limbă vor fi însoțite de traducere autorizată în limba română

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Prestatorul trebuie să fie instituție financiar-bancară autorizată de Banca Națională a României, în conformitate cu Legea nr. 209/2019 privind serviciile de plată și Regulamentul BNR nr. 4/2019 privind instituțiile de plată (respectiv, pentru instituțiile de credit, Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 99/2006 privind instituțiile de credit și adecvarea capitalului), pentru acceptarea plăților cu cardul, autorizația fiind emisă de Banca Națională a României. Modalitatea de îndeplinire: se va completa DUAЕ, urmând ca documentul justificativ (autorizația/certificarea, valabilă la momentul prezentării) să fie prezentat, la solicitarea autorității contractante, doar de ofertantul clasat pe primul loc în urma aplicării criteriului de atribuire. În cazul ofertanților străini se vor prezenta documente

echivalente, emise în conformitate cu legislația aplicabilă în țara de rezidență. Documentele vor fi prezentate însoțite de traducere autorizată în limba română, semnată electronic

Kriterium: Anteil der Unterauftragsvergabe

Beschreibung des Eignungskriteriums: Operatorilor economici li se solicită precizarea părții /părților din contract pe care intenționează să o/le subcontracteze. Operatorii economici ofertanți precizează în DUAE numărul și data contractului de subcontractare pentru partea propusă pentru subcontractare. Se va transmite Acord/contractul de subcontractare între operatorul economic ofertant și operatorul economic subcontractant, cu indicarea clară a modului de exercitare a opțiunii în ceea ce privește plata către subcontractor, în conformitate cu prevederile art 218 și următoarele din Legea 98/2016. Subcontractantii nu trebuie să se regasească în situațiile prevăzute la art. 164, 165 și 167 din L. 98/2016. Autoritatea contractantă va exclude din prezenta procedură de atribuire operatorii care se încadrează în prevederile art. 164, 165 și 167 din Legea nr. 98/2016. Modalitatea prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: se va completa DUAE de către operatorii economici cu informațiile aferente situației lor.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Pretul cel mai scăzut este singurul criteriu

Beschreibung der anzuwendenden Methode, wenn die Gewichtung nicht durch Kriterien ausgedrückt werden kann: Criteriul de atribuire este prețul cel mai scăzut - clasamentul ofertelor se stabilește prin ordonarea crescătoare în funcție de prețul total al fiecărei oferte, oferta de primul loc fiind cea cu prețul cel mai mic.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 01/10/2026 15:00:00 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.e-licitatie.ro>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 19/10/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 19/10/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Asociere conform art. 53. din Legea privind achizițiile publice nr 98/2016

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Höchstzahl der Teilnehmer: 1

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Informationen über die Überprüfungsfristen: Precizari privind termenul (termenele) pentru procedurile de contestare: Caile de atac precum si termenele de exercitare ale acestora sunt cele prevazute de art. 8 din Legea 101/2016 privind remediile și căile de atac în materie de atribuire a contractelor de achiziție publică, a contractelor sectoriale și a contractelor de concesiune de lucrări și concesiune de servicii, precum și pentru organizarea și funcționarea Consiliului Național de Soluționare a Contestățiilor.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

MUNICIPIUL ARAD

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:

MUNICIPIUL ARAD

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: MUNICIPIUL ARAD

Organisation, die Angebote bearbeitet: MUNICIPIUL ARAD

8. Organisationen

8.1. ORG-0004

Offizielle Bezeichnung: MUNICIPIUL ARAD

Registrierungsnummer: 3519925

Postanschrift: Strada: Revoluției, nr. 75

Stadt: Arad

Postleitzahl: 310025

Land, Gliederung (NUTS): Arad (RO421)

Land: Rumänien

Kontaktperson: EDITA LAURA DEKANY

E-Mail: EDITA.DEKANY@PRIMARIAARAD.RO

Telefon: +40 257281850

Fax: +40 257281450

Internetadresse: <https://www.primariaarad.ro>

Profil des Erwerbers: <https://www.e-licitatie.ro>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Registrierungsnummer: 20329980

Postanschrift: Str. Stavropoleos nr. 6, sector 3

Stadt: București
Postleitzahl: 030084
Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)
Land: Rumänien
E-Mail: office@cns.ro
Telefon: +40 213104641
Fax: +40 213104642
Internetadresse: <http://www.cns.ro>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0005

Offizielle Bezeichnung: MUNICIPIUL ARAD
Registrierungsnummer: 3519925_3
Postanschrift: Strada: Revoluției, nr. 75
Stadt: Arad
Postleitzahl: 310025
Land, Gliederung (NUTS): Arad (RO421)
Land: Rumänien
Kontaktperson: EDITA LAURA DEKANY
E-Mail: EDITA.DEKANY@PRIMARIAARAD.RO
Telefon: +40 257281850
Fax: +40 257281450
Internetadresse: <https://www.primariaarad.ro>

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Operator SEAP
Registrierungsnummer: RO42283735
Postanschrift: Strada: Italiana, nr. 22, Sector: -, Judet: Bucuresti, Localitate: Bucuresti, Cod postal: -
Stadt: Bucuresti
Postleitzahl: 020976
Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)
Land: Rumänien
Kontaktperson: Roxana Popescu
E-Mail: contact.autoritati@e-licitatie.ro
Telefon: +40 213032997
Internetadresse: <https://www.adr.gov.ro/>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung: fddd86f7-08f7-47b0-8cfa-8768f28f9162-01

Hauptgrund für die Änderung: Korrektur – Beschaffer

Beschreibung: Conform masuri de remediere dispuse prin adresa nr. 10328/11903/17.09.2026

10.1. Änderung

Abschnittskennung: PROCEDURE

Beschreibung der Änderungen: Descriere modalitate de indeplinire la "III.1.3) Capacitatea tehnica si profesionala"

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: f89f85f8-bc9a-4ac8-9533-f20566731cca - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 29/09/2026 14:42:59 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 30/09/2026 14:00:48 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Rumänisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 677447-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 190/2026

Datum der Veröffentlichung: 01/10/2026